

1874-06-10

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Johanne Luise Heiberg

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Emneord:
Botanisk Have, Det Kongelige
Teater, filantropi,
mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

Om fru Heibergs sygdom i Lausanne og busterne til Det Kongelige Teaters foyer. Afsluttes

TRANSSKRIFTION

D 10 Juni 1874

Fru Etatsraadinde Heiberg.

Det gjorde mig overordentlig ondt at erfare, at De havde begyndt Deres ophold i Lausanne med Sygdom og Sengeliggen, men jeg haaber at denne Følge af Anstrengelser før og paa Reisen nu er vel overstaaet.-Naar jeg ikke tidligere har besvaret Deres venlige Brev, er det i Særdeleshed begrundet i at jeg har ventet paa at faae en endelig Afgjørelse af Spørgsmaalet om "Busterne", hvorm Hs Excellence Krieger foreløbig har tilskrevet Dem. Endnu er Spørgsmaalet om den egenlige Foyers Decoration, beregnet paa at modtage et større Antal af Buster, ikke afgjort, da Architecterne nødig ville opgive Deres egen, oprindelige Idee og jeg er fast bestemt paa kun at ville lade Busterne forfærdige, naar de alle, og endnu flere, kunne opstilles i den store Foyer, hvor der efter min Overbeviisning kan blive Plads til mindst 16.- Jeg har derfor endnu ikke kunnet træffe Aftale med Bissen og Stein men jeg maa dog foreløbig tale med dem

før jeg reiser, for at jeg eventuelt kan sende dem Bestillingen skriftligt fra Udlandet. Det glædede mig af et Par Ord, jeg modtog fra Hr Krieger idag, at erfare, at De vil tillade Bisen at gøre den nye Buste af Deres Mand færdig efter Deres Exemplar i Marmor. Det er min Hensigt at reise herfra paa Mandag d 15^{de}, skjøndt jeg næsten ikke indseer hvorledes jeg skal faae alle mine egne Sager ordnede til den Tid, da jeg i de sidste Uger har været aldeles overvældet af Forretninger, nærmest som Følge af den først i disse Dage fuldbragte Aflevering af Botanisk Have. Den eneste Recreation, jeg har nydt, var Nydelsen af Iphigenia paa Tauris, som glædede mig overordentlig meget, baade hvad Glucks herlige Musik angaaer og ved den i det Hele vellykkede Udførelse. Især beundrede jeg min "Veninde" Fru Erh. Hansen, som gav Iphigenia i saa ægte antik Stil og saa storslaaet at jeg tvivler paa

at man noget andet Sted kan præstere noget Lignende.

Hvorvidt jeg kan udstrække min Reise og om jeg kan faae den Glæde at hilse paa Dem i Lausanne, har jeg endnu ikke nogen Forestilling om, da jeg denegang ikke efter Sædvane kan lægge nogen bestemt Reiseplan, men paa hvert enkelt Sted maa opholde mig saa længe som det er nødvendigt for at faae det tilsigtede Udbytte for Bryggeriet. Da der er meget at see og Mange at tale med rundt om i Tydskland, vil det neppe blive før i Slutningen af Juli at jeg kan naae til Basel. Hvor stor Fristelsen da vil være til at gjøre en, om end nok saa kort, Udflugt til Genfer Søens Bred, behøver jeg ikke sige, men jeg tør ikke ret hengive mig til Haabet derom. Gid De nu fuldkommen maa have gjenvundet Deres Helbred og Kræfter, saa at De kan nyde den herlige Natur, som omgiver Dem, men som dog først aabner sig i sin fulde Skjønhed og Storhed naar man kan taale Anstrengelserne ved at bestige Bjergene og betragte dem

nærved og fra Høiderne kaste et vidt Blik udover en Deel af Verden, hvor Menneskene og deres Værker svinde ind til Ubetydeligheder. Er der noget Sted, hvor man uvilkaarligt maa bøie sig i Ydmyghed, da er det paa slige Høider, men Tilegnelsen af denne Ydmyghed er netop i høieste Grad opløftende. Og nu lev vel!

Med venlige Hilsener til Deres elskværdige Børn og med Ønsket om et lykkeligt Gjensyn forbliver jeg

Deres ærbødige og hengivne

J. C. Jacobsen

10 Jani 1874.

J. C. JACOBSEN.
Carlsberg.

San Heltonadund Heikeny.

Jah gjærd mig anerkendelig omtt at erfare,
at du fædd begyndt Dind Ophæld: Laus omme
und Sjælden og Saeghelijgen, men jeg faaer
at dinn Salys af Oesttraengselis foed og jeg
kerden mi er vel aenstaaert.

Naer jeg ikke vilijgen jar besnaemt Dind
menlige Loven, so det i Nordtyskand begyndt i
at jeg jar mentet jeg at faaer en endelig Afspækkelse
af Spærgemaalt om Oesttraengselis, maaske gi fjællens
Krieger forstæke jar det forst Dind. Endnu
so Spærgemaalt om den egenlige Sjælden
Decoratien, begyndt jeg at modtage et Næsten
Ordet af Oesttraengselis, ikke affjært, so Oesttraengselis
nædig vilje aggeve Dind egen, og mindeligi Dind
og jeg er fast bestemt jeg Dind at vilje
ledt Oesttraengselis forstæke, naar du alle, og
endnu flere, Dind og fleret. Den Næsten Sjælden,
faaer det efter min Oesttraengselis Dind bliem
Jald hi emindt 16. - jeg jar drøftat endnu
ikke Dind det bedste Afstale und Næsten og Næsten
men jeg er dog forstæke lald und Dind

for jeg overfor, for at jeg overhovedet kan
få den bestillingen snarest for
tilsendt. Det glæder mig af at for Ord,
jeg ventet for for Krigs idag, at erfarer,
at de vil sende Brevet og give den nye
korte af den Brand fundet efter den
fyndet i Marmar.

Det er mig meget at vide for den
Mandag p. 15^{de}. Jeg vil jeg være det indtænkt
for at jeg skal få alle mine egne Bøger
erholdt til den Tid, da jeg i de sidste Bøger
for meget alt det anordning af den
erholdt for den Tid af den Tid i de sidste
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste

Den eneste Læremåde jeg for mig, er
Læremåde af Sphigenia for Tauris, som glæder
mig særdeles meget, både for Glets
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste

for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste
for den Tid af den Tid af den Tid i de sidste

Da jeg med dig kan iidskræbte minn Aids
og som jeg kan faa den Glæde at julle paa
den : Laesanne, saa jeg endnu de uagen
taarstellig, da jeg saerlig med ofter bedraen
kan legge uagen bestand iafay laan, men paa
saerst auktalt det man affalder mig, saa leger
saa det er uædte endigt for at faa det,
selvfølgelig betyde for Comjagant. Da der
er meget at faa og mangt at tale med rundt
om : Egetland, med det uagen leen for i
Renteingen af Juli at jeg kan naar til Skole.
Jeg har stor Lykke med de mit mere til at
gjøre en, men end nok for det, betyde til
Gensker Pænt Land, besværet jeg ikke at sig,
men jeg kan ikke nok jagen mig til Jaabet
derom. —

Godt da en fuldkommen man faa
gjennemdet Deres Jiltend og Træst, saa
at de kan sigte den Jortige Natid, som
angiver den, men som dog først aaben,
kæret sig i sin fælde Hæufed og Morsed
naar man kan taale Oustroen gælfæren
med at kælige Lejogana og betragte den

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

... nærmest af for Jæderne. Løse at, med
... llet, vidensk. en Deel af Høsten, naar
... Maanedene af den Høst. smid ind
... det ubetydelige. for det næste
... Nat, naar man usikkerligt man bair
... sig i Høst, da det for sig
... Jæder, om Tilværelsen af den Høst.
... er vel: Jæderne Godt og løst.
... Og en Lam nat! Med næste
... Jæderne til den almindelige Løse
... og med Høst en at lykket Høst
... Jæderne sig
... I det arkeologiske og Jæderne
... J. C. Jacobsen